

Re: Farmworker Overtime after 40 hours (HB 4002)

Estimados Copresidentes Taylor y Holvey, y miembros del Comité Conjunto sobre Tiempo Extras de los Trabajadores Agrícolas,

Mi nombre es Noemi, soy un trabajador desde hace más de 6 años en Oregon. Escribo para urgirles que apoyen HB 4002, el pago de tiempo extra para los campesinos después de las 40 horas.

Es muy importante que nos paguen overtime porque los campesinos sacrificamos muchas cosas. Por ejemplo, los hijos- porque desde muy temprano los levantamos y después nos piden quedar más horas al día. Y al final del día, no pasamos tiempo con ellos y no tenemos la opción de irnos temprano porque necesitamos el dinero.

Nuestro tiempo también es valioso y merecemos el mismo trato que otros trabajadores. Pero aún nos siguen discriminando y excluyendo; nos explotan para trabajar más y así nunca podemos hacer algo mejor porque es como un ciclo del que nunca podremos salir.

Si nos pagaran overtime, al menos podríamos pagar para cuidado de niños que fuera de calidad ya que ellos son lo más valioso en nuestras vidas. Yo soy madre soltera y atender a mis hijos es mi prioridad. Pero cuando yo me enfermo, o no me siento bien tengo que seguir trabajando para ellos. A mi trabajo no le importo, me ven como una herramienta más y no está bien porque a veces se burlan de nosotros cuando pedimos descansos en climas altos, yo soy madre- una persona con sentimientos. De hecho en los incendios tuve que trabajar porque nos obligaron. Nos estamos exponiendo a problemas físicos y no hay protecciones para nuestra salud.

Les pido que voten a favor de HB 4002 porque los campesinos necesitamos apoyo. Piensen que también tenemos familia y queremos lo mejor para ellos.

Gracias,

Noemi M.  
Campesina  
Woodburn

Re: Farmworker Overtime after 40 hours (HB 4002)

Co-Chairs Taylor and Holvey, and Members of the Joint Committee On Farm Worker Overtime,

My name is Noemi M, and I have been a farmworker for the last 5 years. I am writing in support of HB 4002, farmworker overtime after 40 hours.

It is very important that they pay us overtime because we sacrifice many things. For example, our children- because we wake them up very early and then employers ask us to stay longer after 8 hours a day. And at the end of the day, we don't spend time with them and we don't have the option to leave because we need the money.

Our time is also valuable and we deserve the same treatment as other workers. But they still continue to discriminate and exclude us; they exploit us to work more and thus we can never do something better because it is like a cycle impossible to break.

If we were paid overtime, we could at least pay for quality child care since our kids are the most valuable thing in our lives. I am a single mother and taking care of my children is my priority. But when I get sick or don't feel well, I have to keep working for them. My work doesn't care about me, they see me as just another tool and it's not okay because sometimes they make fun of us when we ask for breaks in high temperatures. I'm a mother- a person with feelings. In fact, I had to work during the wildfires because they forced us to. We are exposed to physical problems and there's no protection for our health.

I urge you to vote yes on HB 4002 to ensure farmworkers in Oregon are paid fairly for their labor. We need your support, we also have families and want the best for them.

Sincerely,

Noemi M.  
Farmworker  
Woodburn